大清光緒二十三年四月二十日　禮拜五　即西歷一千八百九十七年五月二十一號　每張取大錢八文　第三百二十三號

蘇報

外埠傳報處
京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聖庵西首報分處梁子亭○保定府南門內仁昌紙舖○錦州電局沈先生○營口老翻興信局○烟台敬業書院劉子衡○九江城內戚大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州元妙觀西許釧蒔局并內櫃便是○常熟西門老廟前裕源泰紙號內許潤生○杭州下珠寶巷分售處○塘棲戴牛昌輪船局○嘉興胡恒大

另出附張不取分文　本館開設上海英租

代印書籍仿單告白

本館自備四號五號全副鉛字筆畫格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版摹刊書畫絲毫不訛以及錢票花邊更覺精細賜顧者卽請　移玉至本館帳房面議價則克已此佈

今日出第一期富强報奉送啓

本館增出之富强報業已裝訂齊全定于今日起將第一期報冊概行奉送不取分文惟以後則間五日一出每冊零售洋七分賜閱者祇須關照本賬房便可照送或向各售報人購買均可外埠則請來函訂定自當按期郵寄不致有誤惟報資應乞先惠寄費亦望另加至願代售者悉照本館向章辦理此佈　本館謹白

中國通商銀行告白

啟者本銀行現奉　總署戶部電催開辦謹諏吉四月二十六日先行開張已經掛號各股定于四月十五日起交銀除已收掛號銀五兩再四補足十五兩先給五十兩收單將掛號單繳銷俟股票印齊再行登報換給特此佈聞　中國通商銀行公啓　乙1239

上洋維大綢緞顧繡抄莊

本號今遷移棋盤街北首四馬路口中西大藥房隔壁先行交易擇於四月十八日開張精選蘇杭京湖盛澤各種眞正頭號綢縐紗緞以及一切加工顧綉等貨發客貨品純良花色新鮮如有參差包退吧換凡蒙　諸尊光顧價値格外公道以廣招徠遠省恐未週知特此佈聞　乙1191

婢女走失

老北門長生菴隔壁哈宅於四月十七日午後五點鐘時走失婢女一口名春喜年十三歲北京人大脚身穿東洋布印花舊棉襖白地藍花褲子脚下無鞋左手二指不全因手提東洋銅茶壺一把往老虎灶泡水一去不返有人云被係人呼去向老北門而去如有知風報信因而獲到者將婢送到本宅者均有厚謝或送到本館賬房亦可此佈　哈宅告白　乙

新業延友

今有精於機器一切工作著名誠實能通華語久爲中國大憲所信之某英商將出資在上海開設洋行獨出新裁創一種穩得厚利之生意擬延請能墊銀一萬兩之華友一位爲買辦每年出息約數千金如有意者請寫明姓名住址封口信信面寫濕先生收送至

准交易如居住雜居區內之外國人將土地屋屋券據轉押者亦須預稟地方官批准方可第四條以上三條如有違背者科罰自二元以上二十五元以下○又第十六號示諭凡台灣內地人民出洋旅券規程與日本內地臣民一例辦理均准其具稟向所轄警察署或憲兵署請領旅券稟上註明本人姓名籍貫及旅行地方原委如携帶子女同行在五歲以下者均註於父母名下不必另給旅券而此券祇准本人用不准借與他人

勳臣託疾　○西歷四月二十二號德國舉行前皇威力歇母一百年冥壽祭典是日德皇詔令勳臣卑思麥公爵前來助祭而俾公託疾不至有謂其抱病沈重者有謂其與今皇意見不洽者議論紛紜莫衷一是然要皆出于臆度之辭不足爲據也

德臣仙逝　○德國遞信大臣海靈稀付翁斯迭福厭氏于西歷四月八號病故按海氏專一創行富國之計大有德則屢中之明初任遞信總監創設萬國郵政聯合會郵政規條始克美備爲萬國所模楷在職二十一年國民利賴無窮此次遽爾逝世必有同聲惋惜者矣

土希戰事　○西歷五月十九號倫敦電報云希軍與土軍戰至一點鐘之久將脩末閣斯地方棄而不守退至俄斯力斯山駐劄土京公斯坦祭不魯各國公使照會土廷止戰并不提及土廷止戰要求希國罰欵數事德國公使見各國止戰照會不甚愜意不肯盖印而各國公使以德公使意見不同故另作商議聞土耳其皇帝現已降旨暫止干戈云

公司品茶　○印度報云中國近創新法製茶將來茶務必如從前之盛英商晏道路美路時公司云中國日下之茶瓣最爲合宜色香味皆稱絕品印度之茶其味如木以此較之眞有天淵之隔若中國此後時時若此則其盛不可思議矣有云中國茶務如江河之日下十年前由上海運至英國之茶有六千五百萬磅今歲祇得一千三百萬磅似此茶利日微恐難與印度西廊比較矣而西人之論如此中國之爲茶商者可不及時加之意乎

俄使將臨　○日下馳書云頃聞俄國欽使某君由本國銜命來京公幹於月之初九日抵滬約望後可到津門聞茶座擬設在火車站天津縣已飭差役赶緊預備屆時主賓相接中外聯歡必大有一番熱鬧也

嚴禁重利　○都門訪事友來簡云京師碓房以售米爲名專放重債私用短票扣折重利盤剝屢經示禁在案而日久玩生仍行違例巧取八旗官兵等往往墮其術中隱忍甘受所借債帳日久累重無計清償因而挪移官項剝削小民種種弊端實難盡述

准交易如居住雜居區內之外國人將土地屋屋劵據轉押者亦須預稟地方官批准方可第四條以上三條如有違背者科罰自二元以上二十五元以下○又第十六號示諭凡台灣內地人民出洋旅劵規程與日本內地臣民一例辦理均准其具稟向所轄警察署或憲兵署請領旅劵稟上註明本人姓名籍貫及旅行地方原委如携帶子女同行在五歲以下者均註於父母名下不必另給旅劵而此劵祇准本人用不准借與他人

勳臣託疾　○西歷四月二十二號德國舉行前皇威力歇毋一百年冥壽祭典是日德皇詔令勳臣卑思麥公爵前來助祭而俾公託疾不至有謂其抱病沈重者有謂其與今皇意見不洽者議論紛紜莫衷一是然要皆出于臆度之辭不足爲據也

德臣仙逝　○德國遞信大臣海靈稀付翁斯迭福厭氏于西歷四月八號病故按海氏專一創行富國之計大有億則屢中之明初任遞信總監創設萬國郵政聯合會郵政規條始克美備爲萬國所模楷在職二十一年國民利賴無窮此次遽爾逝世必有同聲惋惜者矣

土希戰事　○西歷五月十九號倫敦電報云希軍與土軍戰至一點鐘之久將脪末閣斯地方棄而不守退至俄斯力斯山駐劄土京公斯坦祭不魯各國公使照會土廷止戰幷不提及土廷止戰要求希國罰欵數事德國公使見各國止戰照會不甚愜意不肯蓋印而各國公使以德公使意見不同故另作商議聞土耳其皇帝現已降旨暫止干戈云

公司品茶　○印度報云中國近創新法製茶將來茶務必如從前之盛英商晏道路美路時公司云中國日下之茶瓣最爲合宜色香味皆稱絕品印度之茶其味如木以此較之眞有天淵之隔若中國此後時時若此則其盛不可思議矣有云中國茶務如江河之日下十年前由上海運至英國之茶有六千五百萬磅今歲祇得一千三百萬磅似此茶利日微恐難與印度西廊比較矣而西人之論如此中國之爲茶商者可不及時加之意乎

俄使將臨　○日下馳書云頃聞俄國欽使某君由本國銜命來京公幹於月之初九日抵滬約望後可到津門聞茶座擬設在火車站天津縣已飭差役赶緊預備屆時主賓相接中外聯歡必大有一番熱鬧也

嚴禁重利　○都門訪事友來簡云京師碓房以售米爲名專放重債私用短票扣折重利盤剝屢經示禁在案而日久玩生仍行違例巧取八旗官兵等往往墮其術中隱忍甘受所借債帳日久累重無計清償因而挪移官項剝削小民種種弊端實難盡述現經步軍統領順天府五城各衙門嚴行禁止並派役查拏倘有前項情事卽當隨時懲辦毋得包庇徇隱致干咎戾云云未知此後各碓房能不視爲具文否

廩保新戳　○津門採訪使手簡云府縣院三考應試諸童生例須認派保畫押學師憑押然後鈐印送考以杜身家不清冒名異籍各弊近因有違例冒考者雖經查出而認保率以該童竊押爲詞緣本邑風俗廩保招認保徒每書押條交該童自行照寫以故是否竊押無從查考現經兩學師傳集廩生諭令將各押花樣倩手民刊成木質戳記此後試卷准由廩保蓋用押戳一概不許筆簽違者概不鈐印倘有冒考諸弊該廩保亦難推諉刻下各廩生一體遵辦除廩保自行知照保徒外兩學師亦出示曉諭從此冒考之風意者其稍戢乎

積賊弋獲　○七十二沽傳來消息云河東一帶宵小繁多竊案時有所聞東汎高弁飭勇終夜支更並嚴密偵探始知有積賊李六山東人在蘆台一帶窩藏昨復來津奏技經該弁督同眼線勇丁當李甫下火車時出其不意突向捉拿賊欲抽刀拒捕某勇目頗有胆力從背後雙手抱腰而賊刀僅半出鞘勢難抵敵衆勇一擁而上遂被擒獲在汛提訊已供有數案知係慣賊無疑立卽備文移縣縣尊當卽委捕廉提訊未及用刑該賊卽供認四案捕廉及大令恐其尚有隱飾令捕役將李六押候覆訊

統領密電　○姑蘇訪事人馳書云江浙交界之處鹽梟猖獗情形歷登前報茲聞自陳雨昆胡豐齋許廷臣三統領奉中丞嚴諭帶領大帮師船駛往是處周圍剿捕若輩遂慴於軍威不敢抗拒且皆竄入浙境如鳥獸散無可追尋三統領以未便越界擅捕祇得在江震崑新一帶附近太湖之處將師船分泊一面購線密拿務期將頭目施老鬍子等設法擒獲以便回省繳令乃本月十七日夜間撫轅忽接陳統領緊要飛電事極機密外人咸不得而知惟聞趙中丞接電後再四躊躇立延藩臬兩司來轅商譚良久因關防嚴密其事無由探知容俟采訪確實再行續錄可也執筆人按梟匪爲害地方歷來已久往往此拏彼竄漏網逍遙鄙意應當咨會浙省大吏於交界處派員駐紮以便隨時併力兜捕自不難次第就擒若輩尙何敢橫行無忌哉願爲當事者借箸籌之

紫陽課題　○蘇友來函云本月十八日爲紫陽書院師課之期茲將題目抄錄于左　文題　人亦孰不欲富貴至而登之　詩題　桑田雨過羅紈膩得田字五言八韻

拆梢梢拆　○蘇友來函云有何甲者俗所稱流氓也前在上海訪知有某竊賊竊得某宦翡翠班指珠花瑪瑙鐲等物約値四五千金因之尾其蹤跡意欲俵分及某携贓來蘇銷售于觀前察院巷陳萬源珠寶店內得洋五百元何遂于次日糾合同黨多人至店僞稱購物檢點之餘當將贓物一一取出嘱夥包裹並云此係織造府託帶城橋某公館代辦者故須先送呈織造過目如合意卽可兌洋也夥如其言攜包隨之而去比至飲馬橋堍何黨愈來愈多勢欲硬行刧奪夥見事不諧持物急奔回店何計不得售越日復往以圖逞志店中人以閉門羹待之何無奈惘惘而返詎其黨牛滿二姓堅向索酬謝資何答以物未到手安能酬謝諸君於是牛等翻轉面皮謂爾欲拆人之梢令吾輩相助今爾雖然拆梢未成但吾輩豈堪白白勞動故惟有拆爾之梢耳當將何軋至彩雲茶樓理論一言不合遽起攢毆何本戔戔鷄肋不足抵當老拳致被褫去馬甲夾襖短衫套褲各物始得抱頭鼠竄而去

搶刧衣箱　○蘇城訪事飛函云王廢基旁某姓家于本月十七日夜半時突來暴客四人雄赳赳各執利刃手提燈籠破門直入某姓家僅有一婦守門被盜砍以刀背禁勿聲張相與闖入內室搶得衣箱兩隻而逸聞箱內各物値價頗鉅凌晨婦卽倩人報知總捕分府及長洲縣署經王芸莊大令劉少峯司馬會同前往踏勘被搶屬實當傳鄰右人等詢問情由允爲飭捕查緝云噫省會要區而匪黨胆敢明火執仗肆行搶刧尙屬成何世界哉懲一儆百是所望於除暴安良之賢有司

課題彙錄　○杭垣訪事人函告云四月望日三書院師課仍于十六日由吳左泉山長命題課試限十七日清晨繳卷茲將題目錄下　紫陽生題　子在川上曰兩章　賦得看朱成碧得朱字　童題　色惡　詩題與生同　敷文生題　曹交問曰二章　賦得赤鯉騰出如福神　得騰字　童題　子曰孝哉　賦得雨潤北窗看洗竹得窗字　崇文生題　居天下之廣居至得志　賦得王三錫命得師字　童題　堂高數仞至我得志　賦得雨後有人耕綠野得耕字均五言八韻

虎林官場聞見錄　○杭省訪事人手畢云本月十四日係浙江學憲徐季和文宗德配某夫人設帨良辰是日各當道瀛眷咸乘繡幰親往祝壽省中印委各員亦皆呈遞手版以達賀忱文宗概飭門政擋駕或有備壽幛糕桃等禮上獻者亦均一律辭謝惟僅有同鄉同寅諸女賓在夫人前捧觴上壽相與一室言歡而已○浙江紹屬錢靑塲鹽大使胡鹾尹接到原籍計報知丁內艱當飭家丁赴轅遞稟于十六日奉運憲世振之都轉懸牌轅門委候補鹽大使陳春山鹾尹鍾甲署理鹾尹奉札後行將擇日首途履新任事○杭垣上城保甲總巡事繁責重非精明練達之員斷難勝任刻因孫立夫別駕妥責無辜業經上游偵悉立卽撤差于月之十五日奉臬憲丁潛生廉訪札委候補縣貝達孚大令蘊章接辦想不日卽當交替矣○浙江藩庫應解第三批京餉銀五萬兩奉惲方伯札飭徐月江大令引淸管解赴部已於十三日當堂釘鞘十六日起解北上○鹽務營楚軍水師巡緝差現奉趙益齋協戎稟知廖穀帥札委統帶嘉防寅字水師馮游戎兼帶俾得事權歸一游戎奉委後當卽赴轅稟謝擇日接帶○嘉善縣江湘嵐明府峯靑勤政愛民素爲上游所器重現奉大憲保以堪勝繁缺知府在任候補明府接奉飭知卽日專丁來省稟謝

浙省牌示彙登　○撫憲牌示云仰藍翎五品試用訓導齊毓川知悉於十二日來轅聽候本部院考驗給憑毋違特示○本月十六日藩憲惲方伯牌示轅門云　新選樂淸縣縣丞李鴻恩應卽飭令赴任

大王艷福　○有自孤山處士家貽書云杭垣流妓之多日盛一日有某甲者雇得雛妓王桂芳僦屋紅門局前令之賣笑一時登徒子之流如蠅附羶咸以一親薌澤爲榮故門庭間殊形熱鬧前夜有某局機匠多人入問桃源消息甲見其短衣窄袖面目可憎卽以閉門羹餉之匠等惱羞成怒遂乃引類呼朋誓作打鴨驚鴛之舉甲始大懼縮頭請罪至再至三幸得免禍然猶恐其復來當由妓之恩客混名八大王者挈往某處爲之別建香巢重整舊業從此前度崔郞俱有人面桃花之感惟八大王則暮暮朝朝獨享個中艷福矣

告誡諄諄　○杭省來函云浙江杭嘉湖道王心齋觀察因開埠以來各國洋商之買櫂來杭者絡繹不絕或建教堂或開醫院或設洋行以作貿易莫不購買地畝營造房屋恐小民不加細察或有轇轕情事因特出示曉諭徧貼通衢俾得家喻戶曉誠思患預防敦睦邦交之善策也茲特照錄於下　爲出示曉諭事照得杭州開埠通商准英總領事來文以英商在杭租地請卽出示曉諭等情前來查天津條約第十二欵英國民人在各口幷各地方租地蓋屋設立棧房禮拜堂醫院及墳墓等均按市價照給公平定議

不得互相勒措等語自當照約妥爲保護以免阻撓而睦和好合行出示爲此示仰商民人等一體知悉爾等以地出租英商起蓋房屋務須公平交易不得互相轇轕阻撓如有盜租義地及別人產業等弊一經察出定行嚴究不貸切切特示

還我使君 ○雲間採訪使飛函相告云松江府恩詩農太守倅滿請咨引見現已由蘇至寧謁見督憲舉飭回本任太守於十五日稟辭聞擇於四月廿六日接印任事

江督牌示 ○白門訪事人遞來官場消息云十五日督轅牌示江南提標前營遊擊石清華革職遺缺查有候補遊擊胡昌瑞堪以署理 又平望營都司沈廷蘭勒令休致遺缺查有在省差遣之青山營守備許和生堪以署理

恩准續假 ○石頭城訪事友飛函云兩江督憲劉峴帥前因政體違和未能速痊故於上月下旬專摺陳請開缺回籍就醫刻聞督署昨接京電 恩准續假兩個月在任延醫安心調理毋庸開缺云云果然則 恩詔慰留似乎峴帥不必浩然有歸志也

觀察履新 ○金陵來簡云委署常鎮道曾經郛觀察卜吉于十八日赴任于十五日趨詣督轅稟辭幷遣家丁持帖向各大憲衙門辭行一時祖道者冠蓋繽紛觥籌交錯賓主盡東南之美聞者莫不嘖嘖稱羨云

江州官話 ○潯陽近信云九江前營遊擊管帶選鋒左營周梯山協戎清廉剛直久爲人所欽仰本月初六日爲協戎花甲慶辰協戎先期借公他適旣不受禮並不受賀武員中可多得哉○署後營遊擊管帶選鋒右營周席珍參戎上月因公晉省茲悉參戎抵省後謁見各上憲作數日勾留卽行返棹于本月初九日回潯部下各弁兵敬迓如禮

乞丐取寶 ○嶽麓山樵閒話云楚南長沙湘潭交界之處有影珠山者古之名勝也橫斜數十里懸崕絕壑茂樹深林山上有古剎二一名東影珠一名西影珠每當春夏之交新雨初晴於初更時遙望火光一點從西影珠而出逾山越嶺迅速如飛繼而若時若流愈遠愈巨忽散而爲十數點如流螢相逐燐火雜沓往來絡繹狀若游龍直至魚更三躍始沒非人非物疑鬼疑神附近居民莫之知也月前有乞丐某甲謂該地居民曰爾等久居於此亦知山中火光之爲毒物乎若不早圖後將噬臍衆謂甲曰爾旣知之必能除之如果有靈自當重謝甲欣然樂從遂邀數人遍尋山谷得毒蟲出入之地悉屏衆人預備雄雞數尾蹲伏於叢莽中出其雞以待之及至鼉鼓初敲居民見火光騰起左旋右轉滅而復明俄而轟然有聲火光遂滅次日晨起居民尋踪而至見甲奄奄一息數雞皆斃驚悉一蜈蚣死於該處寬約五寸長三尺有奇甲則受毒已深是以頹然僵臥經衆設法灌救逾時始醒甲亦不索重謝遂攜蜈蚣而去

東嶽勝會 ○甬江訪事人致書云前報紀鎮海於初八日爲賽東嶽會首日茲悉是日天色雖陰晦碧翁尙算做美未殺風景翌日則商羊童子時作灑道淸塵之舉十二十三等日忽雨忽晴以致該會時迎時止客有飽嘗眼福者爲述大概情形云會中各社齊集賭勝當推南薰社首屈一指次則天寶武英等社照耀耳目再次則萬興沛興等社除尋常旗鑼傘扇外有鏡牌鼓船及高低聯燈無不簇簇生新每社有大纛一面標識分明尤爲鮮明奪目所有彩閣寶解均選美貌雛妓著扮戲齣手弄琵琶口唱京曲觀者人山人海莫不眉舞色飛夜間則燈火輝煌鬢影衣香愈覺目迷心醉行經參府署縣署大關及吳鎭戎公館均賞以銀牌各巨室則賞以果品諸妓更搔頭弄姿異常得意一時遺簪墮履舉國若狂聞大道頭一帶客船亦甚擁擠是以各項生意無不利市三倍云

書院課題 ○南滙芸香書院四月師課茲將所命各題抄錄於左 書經九族攷 無懷我高祖寡命解 大戴夏小正官名攷 爾雅解春秋非公且徵過也解 魯於是始尙羔解 穀梁傳之去合乎春秋說 石尙朔書春秋說 爾雅禧告也解 附雜題 公法第二卷 第三第四章條議 中西學堂議史學 長城攷 大學財聚則民散說○又三林書院四月官課題 生 致中和天地位焉萬物育焉 童 君子之道辟如行遠 詩題賦得麥天晨氣潤得晨字

領事榮升 ○日本東京友人飛函郵遞本館云上海總領事一缺事權綦重非膽識兼優歷練艱鉅之員不克勝任愉快日廷幾經遴選一時難得其人茲風聞業已特命杭州正領事小田切君升調駐滬總領事之職按小田切君自去歲榮任杭州正領事以來開辦租界一切通商事宜均皆井井有條措施妥協氣象爲之一新實居新開各埠之冠且于辦理交涉事體亦能不亢不卑不涉遷就藉以顧全兩國大局商民緣此利賴無窮倘此信若確不禁爲寓居上海之日商額手而慶得賢使君矣

抗論迎神 ○新聞鄉人舉賽大王會疊遭風雨所阻並上海縣黃大令飭差諭禁各情迭詳本報昨日上午天氣放晴各會首出其不意卽行舉賽除旗鑼傘扇尋常執事不計外有檯閣繡傘臂香馬執事及龍船高蹺戲劇等類光怪陸離令人目不暇接出廟往西過斜橋經杉板廠至义袋角往南經王家庫靜安寺等處由新閘新馬路回廟往觀者人山人海途爲之塞究竟有無肇事俟有續聞再錄

弱質何辜 ○惡鴇淩虐妓女律有明條迭經捕房拘送公堂懲辦已非一次無奈懲者自懲犯者自犯良由此等惡鴇雖經公堂訊辦而終未曾加以嚴刑以致終不肯改昨日又聞英界滿和坊中衖有惡鴇周三姐者屢將其十二齡之買女周月琴百般淩虐竟至頭腫如斗終朝哭泣殊令人耳不忍聞火坑中現一朵青蓮花是所望於有地方之責者

龜棍行兇 ○法界蘭芳里某花烟館內烟妓將某公館輿夫管阿土硬拉入內住宿管不允竟被龜黨徐渭軒等十餘人出爲行兇將管蜂毆打倒在地致傷腰脇等處昨日堂期由管投控公堂求究讞員鄭大令驗得管阿土受傷屬實卽商之兎總巡飭探將各龜棍及烟鴇烟妓等一併拘案訊辦管阿土飭令自行醫治

流氓不法 ○本埠流氓之多甲于他處每每持刀傷人毫無顧忌本報已書不一書矣前日又有小船幇孫土全糾同宋聚生卽混名野皇帝及各流氓等至浦左楊家渡張家浜左近向同宗之孫瑞生孫瑞華兩人拆梢洋三十元瑞華不允土全等卽拔刀相向瑞及其妻孫吳氏皆被戳傷甚重孫土全等卽揚長而逸至昨晨瑞華夫婦由伊母孫沈氏雇人舁至上海縣請驗遣黃大令拜客出署該氏卽攔輿喊冤大令諭候驗訊俄而孫土全亦裝傷投縣聲稱被孫瑞華等行兇致傷當經值日差上前拘住看管候示

局訊拐案 ○前據王少蘭扭李念久及拉馬之何陳氏至總巡局喊控李弟蘭生誘拐伊妻楊氏等情當奉鍾明府訊飭將念久管押着交伊弟及妻王楊氏到案再訊前日據李念久之母將子蘭生及所拐之王楊氏一併交到明府卽升座提訊李蘭生供賣𠷕錠灰爲生何陳氏向在西門外看守殯房小的向購錠灰以此相識後由伊撮合與王少蘭之妻楊氏有染後卽挈返紹興今由母親追來故特偕氏來案乞宥王少蘭投案請辦李念久供胞弟旣經到案乞請省釋王楊氏供由何陳氏引誘後與蘭生私逃求宥何陳氏俯首無詞明府得供判將李蘭生何陳氏王楊氏分別責懲交差看管候再覆訊給領

控追欠銀 ○恒記洋貨掮客葉薇生向同昌泰煤棧定買空盤火油共欠銀三百餘兩延不交付由葉邀出伊慶田洋東投赴法公堂控請提追昨日堂期由法捕房包探將同泰昌棧主徐松堂提案解訊先據伊慶田洋商偕葉投案請追徐供已央公正人等往向理勸約於本月二十二日先付期票洋一百元餘再拔還求鑒該洋人聲稱雖有人勸過而未見現洋未便允許務請押追繳案給領中西官得供判將徐松堂押候着令經勸人向該洋商處担保簽字定期交付保釋洋商始唯唯而退

裕生永記精製英國木器發客

啓者本號開張在外虹橋東首太平碼頭轉角朝北紅磚洋房精造外國木器異樣古玩陳設各件老牌成衣鐵車以及車內另件俱全各色絲絨羽紗花布四季襪衫洋傘等一應另物須不里讀價照批發歸定以廣招徠仰冀紳商賜顧請認明之是盼 Z 812

隱谷子 論相一角

常寓寶善街泰和酒館東首街內長豐棧每日九點鐘起六點鐘止過時不候○兼參命理○合婚選吉

僕自幼潛心黃卷奮志青燈屢試不售於心甚愧以致拋却詩書是年十九別鄉里遊湖海旋在飯顆山下得遇瘦鶴老人秘授相術所有富貴壽夭窮通得失歷歷有驗不敢自誇曰准僕遍遊湖海有年承○諸明公屢稱奇驗今來貴池將及二載蒙○諸仕商共相推許又荷粵紳○鄭君浙紳○許君等登諸蘇新彙指各日報洋洋數百言讚美揚名以致僕更形慚愧辭勿敢當現已一概辭謝相館仍設寶善街長豐棧相資祇取一角倘蒙海上○紳商及當道○諸君欲問津者僕惟據理直陳幸勿見怪惠爾好我請嘗試之 乙

新開謙記輪船局 搭客裝貨

本局輪船堅捷自造大號拖船客位寬暢茶房飯菜備極週到每日四點鐘開行往來申杭禾風雨不更並代報關裝貨移玉面議本局脚從廣○申局盆湯弄新橋北堍東首卽河輪碼頭○杭局湖墅新碼頭○分局拱宸橋○又分城內石牌樓○又分江頭何三房○嘉興局北麗橋中街豬廊下○貴客親自到局寫票格外便宜 乙

新開同陞輪船客棧

本棧開設上海三馬路外國坟山東首高大洋房一座陳設會客廳堂一切精潔男女各分房位兼代客報關納稅各口輪船到埠均派棧夥迎接照料行李俾金格外克己飲食精美侍使週到而且兼寫各口輪船客票如有坐庄號客[illegible]亦甚相宜倘蒙仕商惠臨請認明本棧招牌庶不致誤謹此佈聞 乙

石印古今相法大全

相法易知

相書刻本繁多欲求考博精詳諸法俱全者向所罕見惟平怨道人所著古今相法彙輯歷代名家論[illegible]無不旁搜博採分門別類本前賢義奧繪圖貼說參究極精各法兼備文理淺顯能使學者一見便明久爲風鑑家寶茲原書刻在圖書集成干金難覓今特舊鈔明發校付之石印微特相家快覩凡有志之士案置一編觀人者觀已指人迷途趨吉避凶豈無裨於身乎每部六本實洋六角 甲94

上海三洋涇橋緯文閣書莊發售

新轉奇巧玻璃 看 甘件水火大套戲法

嘗聞戲法中有玻璃八件十三碗水人以爲幻余特博古採新中西二法並參不惜重資覓得玻璃燈彩廿件亦然一次變出且中雜有五色玻璃寶塔七層大玻璃罩玩物數座係從外洋購來均能笙簧自奏音樂齊鳴靈機活變大有可觀此外尙化奇彩多端奧妙竟難盡述若云飛水曾見人變十三大碗爲希余可倍加二十六碗之多非敢謬言敬請試觀方知倘蒙紳商有興相邀花紅不計寓四馬路源來當間壁恒潤里羅醫室仝宅 步瀛散人啓 乙

新出石印九數通考續集

金山屈尙之先生所輯九數通考續集向無傳本今覓得原稿此書裨益於算學者誠非淺鮮亟付石印以公同好是編分類輯錄補前編之未備自周髀迄今採收二十餘章數百餘問原原本

為行兇將管蜂毆打倒在地致傷腰脇等處昨日堂期由管投控公堂求究讞員鄭大令驗得管阿土受傷屬實即商之英總巡飭探將各龜棍及烟鴇烟妓等一併拘案訊辦管阿土飭令自行醫治

流氓不法 ○本埠流氓之多甲于他處每每持刀傷人毫無顧忌本報已書不一書矣前日又有小船幫孫土全糾同宋聚生即混名野皇帝及各流氓等至浦左楊家渡張家浜左近向同宗之孫瑞生孫瑞華兩人拆梢洋三十元瑞華不允土全等即拔刀相向瑞及其妻孫吳氏皆被戳傷甚重孫土全等即揚長而逸至昨晨瑞華夫婦由伊母孫沈氏雇人舁至上海縣請驗適黃大令拜客出署該氏即攔輿喊寃大令諭候驗訊俄而孫土全亦裝傷投縣聲稱被孫瑞華等行兇致傷當經值日差上前拘住看管候示

局訊拐案 ○前據王少蘭扭李念久及拉馬之何陳氏至總巡局喊控李弟蘭生誘拐伊妻楊氏等情當奉鍾明府訊飭將念久管押着交伊弟及妻王楊氏到案再訊前日據李念久之母將子蘭生及所拐之王楊氏一併交到明府即升座提訊李蘭生供賣帋錠灰爲生何陳氏向在西門外看守殯房小的向購錠灰以此相識後由伊撮合與王少蘭之妻楊氏有染後即挈返紹興今由母親追來故特偕氏來案乞宥王少蘭投案請辦李念久供胞弟既經到案乞請省釋王楊氏供由何陳氏引誘後與蘭生私逃求宥何陳氏俯首無詞明府得供判將李蘭生何陳氏王楊氏分別責懲交差看管候再覆訊給領

控追欠銀 ○恒記洋貨掮客葉薇生向同昌泰煤棧定買空盤火油共欠銀三百餘兩延不交付由葉邀出伊慶田洋東投廨法公堂控請提追昨日堂期由法捕房包探將同泰昌棧主徐松堂提案解訊先據伊慶田洋商偕葉投案請追徐供已央公正人等往向理勸約於本月二十二日先付期票洋一百元餘再拔還求鑒該洋人聲稱雖有人勸過而未見現洋未便允許務請押追繳案給領中西官得供判將徐松堂押候着令經勸人向該洋商處担保簽字定期交付保釋洋商始唯唯而退

裕生永記精製英國木器發客

啓者本號開張在外虹橋東首太平碼頭轉角朝北紅磚洋房精造外國木器異樣古玩洋殷各件老野成衣鉄車以及車內另件俱全各色絲絨羽紗花布嗶嘰襪衫洋傘等一應另物須不里濱價照批發歸定以廣招徠仰蒙紳商賜顧請認明之是盼 乙1812

隱谷子論相一角

常鳳寶善街泰和酒館東首街內長豐棧每日九點鐘起六點鐘止過時不候○兼杀命理○合婚選吉

僕自幼潛心黃卷奮志青燈屢試不售於心甚愧以致拋却詩書是年十九別鄉里遊翰海旋在飯顆山下得遇瘦鶴老人秘授相術所有富貴壽夭窮通得失歷歷有驗不敢自誇曰准僕遍遊湖海有年承○諸明公屢稱奇驗今來貴地將及二載蒙○諸仕商共相推許又荷粵紳○鄭君浙紳○許君等登諸蘇新彙指各日報洋洋數百言讚美揚名以致僕更形慙愧辭勿敢當現已一概辭謝相館仍設寶善街長豐棧相資祇取一角倘蒙海上○紳商及當道○諸君欲問津者僕惟據理直陳幸勿見怪惠爾好我請嘗試之 乙

新開謙記輪船局搭客裝貨

本局輪船堅捷自造大號拖船客位寬暢茶房飯菜備極週到每日四點鐘開行往來申杭禾風雨不更並代報關裝貨移玉面議水脚從廉○申局盆湯弄新橋北堍東首即河輪碼頭○杭局湖墅新碼頭○分局拱宸橋○又分城內石牌樓○又分江頭何三房○嘉興局北麗橋中街猪廊下○貴客親自到局寫票格外便宜 乙

新開同陞輪船客棧

本棧開設上海三馬路外國坟山東首高大洋房一座陳設會客廳堂一切精潔男女各分房位兼代客報關納稅各口輪船到埠均派棧夥迎接照料行李屬金格外克己飲食精美侍使週到而且兼寫各口輪船客票如有坐庄辦客屠僑亦甚相宜倘蒙 仕商惠臨請認明本棧招牌庶不致誤謹此佈聞 乙

相法易知

石印古今相法大全

相書刻本繁多欲求考博精詳諸法俱全者向所罕見惟平恕道人所著古今相法彙輯歷代名家論每無不旁搜博採分門別類本前賢義奧參圖貼說恭究極精各法兼備文理淺顯能使學者一見便明久爲風鑑家實寔原書刻在圖書集成千金難覓今得舊鈔明發校付之石印微特相家快覩凡有志之士案置一編觀人者觀己指人迷途趨吉避凶豈無裨於身乎每部六本實洋六角 甲94

上海三洋涇橋緯文閣書莊發售

新著新鮮奇巧玻璃廿件水大套戲法

嘗聞戲法中有玻璃八件十三碗水人以爲幻余特博古採新中西二法並參不惜重資置得玻璃燈彩廿件亦然一次變出且中雜有五色玻璃寶塔七層大玻璃罩玩物數座係從外洋購來均能笙簧自奏音樂齊鳴靈機活變大有可觀此外尙化奇彩多端奧妙竟難盡述若云飛水曾見人變十三大碗余可倍加二十六碗之多非敢謬言敬請試觀方知倘蒙 紳商有與相邀花紅不計廣四馬路源來當間壁恒潤里羅醫室全宅

步瀛散人啓 乙

新出石印九數通考續集

余山屈尙之先生所輯九數通考續集向無傳本今覓得原稿此書裨益於算學者誠非淺鮮茲付石印以公同好是編分類輯錄補前編之未備自周髀迄今採收二十餘章數百餘問原原本本包括無遺有志疇人之術者允宜家置一編訂四大本價洋一元寄上海棋盤街文寶閣售

售書告白

寄售中東戰紀本末每部八本洋一元五角又續編每部四本洋七角七分□□圖書每部二本洋二角易須者向本莊購買可也

上新洋開 萃錩祥號洋貨抄莊

綢洋傘洋廣雜貨一應俱全花色甚繁不及細載價廉物美精益求精倘蒙 仕商 惠賜交易格外克己零趸批發逾格代勞以廣招徠特此佈聞

本號開設英大馬路石路口轉角坐北朝南門面自運東西洋貨各色鏡面企呢嗶嘰回絨時花羽紬新色花標洋紗嘩嘰異樣鐘表八音洋琴閃光各式牛奶珠邊大小梅花長元水占百花香水香皂各色泰西官紗新樣花邊女衫女褲閃光絲綠羽綢各色膠布異樣玩物洋傘綉 乙

新吉翔劉得生遷移至打狗橋開張

本號向在棋盤街開設數十餘年爲該處翻造房屋併入麥家圈本號新吉翔內發批地方將需翻造今移至打狗橋北首大街雙間門面開張揀選精製各式皮油棕雨靴雨鞋釘靴文武朝靴異樣花鞋各式俱全細工巧妙劉洪精良貨眞價實比衆公道格外克己以廣招徠仕商賜顧認明本號招牌爲記庶不致誤內有石庫門內廳一廂計三間二大廂房四圍大墻出租如有貴客合意者請至本號面議是也 乙1239

感謝神醫救我生命

武河杜部仙廣文當今神醫救人千萬杭人咸以杜半仙稱之前祁尙書贈額○時醫聖手曾大帥贈額○婦科獨步國手大名久垂江浙月前余弟雲舫忽染寒症勢已危急凡海上名醫延治無效幸遇○夫子來申得蒙力救回生即前張表妹胎暈亦承施治屢感大德無以酬謝特爲一報風傳俾此萬家電喩伏願海上男婦小兒無論何症速往求治切勿錯誤所幸焉○寓設棋盤街高陞棧前街逕誇半月務早掛號○上海招商局委員補用縣陳炳章拜誌 乙1571

仁昌祥綢緞洋貨號

本號在上洋英大馬路新衙門西首創設多年久遠馳名自運泰西各樣花素絲絨異色識花水浪洋綢新式應時絲紗厚薄法藍綢綾時式綉巾白印五彩水鑽珠邊珠蝶閃光賽珍洋珠黑白牛奶珠邊新式五彩條肩各色長圓水鑽閣狹金銀線邊各花香水香皂上等線襪汗衫顏色花邊女衫時款牙柄洋傘白紗漏窗簾餘貨甚多不及細載凡蒙 賜顧格外克己此佈

人和河輪總局逐日往來蘇滬

本局自置堅快小輪新造洋式拖船艙位寬暢茶飯週到水脚格外克己門前新造洋式碼頭上落及便甜庸擺渡以便中西紳商往來並裝運貨物本局亦可代報關稅附拖船隻價均公道今於三月初一日開輪每日下午四點鐘開行風雨無阻凡仕宦紳商賜顧者請到本局買票格外克已申局設盆湯衖橋下東首河浜第一碼頭蘇局南濠中水弄口分局盤門外第一家 乙

良醫遷寓

孟河李韻伯先生善治男婦傷寒胎產種子干血癆等症兼治外科花柳毒門潰壞不堪可以限日收功幼科痧痘口重舌等並有靈應敷藥塗㯶即愈可免刀割之慘今遷移法界西新橋南首升和里一衖九號石庫門內恐求治者未及周知同人特此登報 乙1280

廣東宏仁堂新奇點心 燕窩香餅

本堂秘製開胃健脾補身益壽燕窩餅此餅用官燕窩君佐以潤肺化痰補中益氣開胃消食珍貴之品加入白蜜用文火製成品式新奇甘脆可愛藥性和平久不變味專治陰陽不足飲食停積內熱口渴脾弱瀉痢小兒瘦弱等症常食一月即身體肥壯百病不生凡士子入場及舟車遠行不便之處帶之能充飢益智健步多力且餅內重用燕窩味甘氣香故無論男女老少皆喜常食較洋餅功勝十倍價既廉而物又美因此消場愈廣本室豈肯於此圖利特欲與諸君共賞此佳品耳賫以聞瓶套以錦匣近來假冒極多認明餅上宏仁某餅圖印爲要每盒二角官相宜舖分上海三馬路慶安里 乙1206

鼎盛 穀稻 香香 村村

分設小東門外洋行街中市

本號開張在上洋法大馬路興聖街口專辦官禮餅食進呈乾濕蜜餞京都廣東香瓜子松子西瓜子杏仁麻燒清水梅皮十景糖果火腿南北棗子各色名式茶食蜜餞南北雜貨一應俱全 ... 美味魚肉雞絲金腿名點五香牛肉片蝦子燒賣 ... 紳商賜顧須認明本號招牌爲記庶不致誤

上洋怡如號新到外國全絲閃色芙蓉鉄綫紗

乘到跳人八香洋各色梅花水鑽時式新花紗邊法條機器稀燈上落紡綢洋傘上品玉蘭香水新樣花邊女衫各式花邊手帕全白花紗窗簾各式生奶珠邊時新各色花紗新樣各種花標餘貨甚多不及備載舖在英大馬路邵萬生對門坐南朝北門面便是 乙1271

新開一大衣莊格外放盤公道

本庄開設棋盤街北首專辦各省綢緞顧繡皮貨專辦時式男女衣服定價七折格外九折誠實無欺以廣招徠仰蒙 貴客光臨不惜便宜如不合式包退包換 本庄告白 乙

誌謝名醫

新安江逆介先生駐寓英二馬路泰和里西首第一家內便是余去冬由都門返滬途次感冒海風致今春發作勢頗沉重遍延醫治罔效啣承友云汪君斟酌於岐黃徵郡名醫也余請診三次病若失藉悉汪君閱世多自壯時出序則專精內經脈訣皆有歷驗今年富誠國手之功也依願海上男婦小兒無論何症速往診治切勿錯誤是所幸焉 受惠人拜誌 甲1213

招商局各船估見時値價目　○招商局報章云本局歷年結帳所得餘利必以大半折輕船棧成本然後作爲盈餘歸入公積是以輪船成本愈折愈輕蓋爲固結根本起見原不能作時値觀也惟年復一年輪船之成本勢必更小則自保船險亦隨之而減然各船常年往來江海設有意外之虞外人僅知某船成本若干不知時値實應若干爰於今年起每逢正月結帳之時倩英領事署驗船官派人將本局各船秉公估見某船時價實値若干附列於年結及帳畧之後俾咸知本局輪船照本年時價實値之數而自保船險卽以估見之價承保惟結帳成本則仍照歷年折輕之數核結也　計開光緒二十三年正月二十八日卽西歷一千八百九十七年三月一號英領事署驗船官派嘉及羅貝士估見各船實値之價洋有文單存據　永清輪船規銀二萬七千兩豐順六萬六千三百兩江寬六萬七千兩江永六萬七千兩海晏七萬七千九百兩海琛三萬六千一百兩海定三萬九千四百兩江天七萬八千三百兩江孚八萬八千兩江通二萬三千兩致遠五萬七千五百兩圖南八萬三千六百兩普濟三萬六千三百兩江裕十萬七千四百兩富順九萬九千二百兩廣利十一萬一千兩美富六萬六千五百兩廣濟三萬四千二百兩新裕十四萬二千一百兩固陵一萬三千六百兩新豐十七萬一千兩新濟十七萬一千兩快利十二萬三千五百兩共計各船估本規銀一百七十八萬六千九百兩　漢口輪船二號規銀三萬六千三百兩九江一萬四千一百兩安慶一萬一千七百兩蕪湖一萬五千五百兩南京七千一百兩鎭江一萬一千八百兩溫州五千四百兩廈門一萬五千兩汕頭五千一百兩共計甍船估本規銀十二萬二千兩　上海小輪二號規銀七千二百二十兩天津二千七百兩福州二千二百六十兩廣東七百二十兩烟臺鐵駁二號六百五十兩共計小輪駁船估本規銀一萬三千五百五十兩統共各船估本規銀一百九十二萬二千四百五十兩

委員採辦　○桂林近信云龍州與越南地分中外自與法人通商而後該處成爲巖疆重鎭現聞於該處開辦鐵路應用各物需來粵採辦現廣西提督蘇宮保飭札到粵委廣東試用府經歷吳叅軍徵麒在粵採買轉運西省

賽會肇禍　○新聞大王廟違禁賽會各情已紀本報前日該處圖董徐松泉忽又邀齊各會首先在廟內排堂改期昨日舉賽昨經該會行至坭城外王家厙相近觀者如蟻忽有花園店主張某乘坐高板馬車親自拉韁竟將六七齡之鄉孩碰倒碾傷斃命又有一人亦被碾傷腰際勢甚沉重當由巡街捕先將馬夫拘住回報捕房不知捕頭如何辦理且看花園店主神通如何究竟如何容俟下文

縣案二則　○正德莊夥洪仁標前控同裕板行主曹守三倒欠莊銀一案前晚由上海縣帮審委員蔣刺史提訊洪供安徽人在正德莊爲夥莊上前與大東門外同裕往來被欠銀五千七百餘兩除收過七百兩外尙欠五千二百餘兩行主曹守三許將平湖房屋變賣作抵奈徒托空言至今延不淸理另有顧德芬者聞亦此行股東在小東門外尙有燧園烟館房屋一所可以作抵求請飭賣抵欠陳順甫供在平湖洋行生理被曹欠銀四百五十兩屢討不還曾在公堂控告今奉移案併追乞鑒曹供係文生所欠正德莊銀兩目下祇能將房屋抵償奈此房被妹夫顧德芬覇住乞斷顧供係府學廪生曹姓岳父在時分給南滙田四十餘畝並分有小東門外房屋更無有覇住之事施樂卿供前在同裕爲執事行中向來有盈無絀自老東棄世小東日事游蕩產業揮霍殆盡致欠正德莊等銀兩乞鑒刺史得供判限顧于五月初十日邀去曹交保出外將房召賣備抵莊款兩造遂遵斷而退○前奉道憲札訊日本領事照會日人滙海控朱雲軒透支定洋一案前晚亦由蔣刺史提訊據朱供蘇州人捐職從九向爲花業後在東洋行爲夥去年日人滙海電報來托職員代買花子二萬担先收定銀二千兩職員當卽下鄉收買奈祇收得七百八十八担當卽如數解上其價卽在定銀中扣去餘銀已繳還張楚雲乞鑒張供開蔴袋店爲生與朱同做東洋生意朱下鄉收花子喚職員作保此外並不干涉刺史得供以朱張供詞各執候稟明道憲照會日本領事會訊并核

巡局移案　○城內東街中市新開之廖德輝烟館被保甲總巡鍾明府將烟館主廖仁海拘押各情迭誌前報茲悉鍾明府訪得該烟館同帮公議赴縣具稟於是升座提廖仁海廖鴻海昆季至案研訊兩廖同供不敢頂替求請恩宥明府得供判將廖鴻海責一百板廖仁海掌頰二十下交保限次日將烟鎗烟燈交局聽候劈毀該業董事張錫儕等聞之立卽投縣稟訴黃大令得稟卽片請鍾明府來縣迎入客廳大令曰廖德輝今犯何事拘押明府謂廖朦混頂替拘辦以儆效尤大令曰廖德輝早在膏捐局認捐並在本縣具稟請有執照況膏捐創于前督憲張香帥因水師學堂經費支絀故有此舉本縣督辦以來頗覺棘手今貴總巡辦理勤能不妨將此膏捐歸併與兒言訖拂袖而入明府亦卽返局至昨晨明府將廖仁海並門牌執照烟鎗烟燈招牌等一併移送上海縣訊辦到署後由値日差據情入稟黃大令諭令看管候示

英廨訊案　○甯人應文森在寶善街起造房屋未往英工部局領取照會一百零八號三道頭華捕向之查詢應竟一味恃蠻將捕毆打遂由捕設法哄至捕房據實稟訴捕頭卽飭管押應乃將所帶時表玉器等物作抵始得出外昨日堂期應又匿不到案祇由該捕稟明一切屠別駕諭候出票移提歸案究辦○吳季云將徐方賢行兇肆毆由包探施奎江拘送到案官判重笞一百板○馬夫張成九駕車不愼撞倒陳四恒碾傷頭角並撞壞朱伯生所開之老虎灶物件由捕拘送到廨官判罰洋三元並賠燬物及養傷費各一元

西商控案類誌　○前美國副領事易孟士君控華人淩惠卿出售地皮計價銀二千二百餘兩延不交地請提淩及經手人王萬生陸鳳喈等訊追各情昨由屠別駕提集人証與衛繙譯官會訊易君遣司事投案伸訴前情淩供售地是實惟祇收到價銀一千兩另有田單押在王處並有一地被升科局尤公求鑒王陸二人互相推諉中西官會商之下判令具結限三日理處明白覆候核奪○茂生洋行控粵人唐季良定貨不出牽涉保人朱拱之一案迭紀報端昨日覆訊朱稱所保唐季良一事計銀三百兩今已繳案求察衛繙譯官堅請別駕將朱管押別駕以朱係體面人既經繳銀豈能再押本公堂原有自主之權礙難允准因勸令朱代王出貨朱遂遵諭而退

法廨訊案　○晋泰股東尤愼卿稟控同股之吳俊卿吞沒股本銀兩等情昨由包探提同原被解訊尤供與吳股開晋泰字號小的名下一股計銀一千兩今被吳俊卿吞沒不還求追並據吳俊卿卽吳永吉供稱小的與尤股開晋泰已於上年倒閉共計資本銀一萬兩尤出一股小的名下三股福裕南三股楊姓三股小的與尤本係世交於倒閉時共虧欠銀二萬三千餘兩除去資本銀一萬兩外尙虧銀二萬三千兩今尤欲圖賴虧欠故反控追資本求鑒問官訊得尤愼卿旣與吳世交不應圖賴虧賬誣控惟吳俊卿因何虧欠巨欵倒閉均屬不盡不實乃將兩造申斥一番判令交保清理○昨晨法讞員鄭大令偕同何繙譯官升座會判先據包探稟解沈阿福在江孚輪船上與小工某甲口角爭毆將某小工推入艙底受傷當送仁濟醫院請治現在甲已傷痊請斷問官判將沈從寬斥釋

美捕房紀事　○虹口西華德路華元昌燭店昨有江北人劉阿星因買香烟口角將路上石子擊碎店夥羅某頭額羅遂將劉扭交四百八十七號巡街捕拘入捕房捕頭以事屬細微釋之使出○甯人陳永金向在外虹橋港內搖杉板爲活昨日忽有停泊浦東之韓國良韓長根王阿五等三船搶奪生意經四百七十一號巡街捕送入捕房不知如何辦理

醫院兩則　○美界老街地方有甯人陳寶山與妻某氏昨日不知因何口角互相扭毆陳頭面被氏抓傷愈思愈忿暗購阿芙蓉膏數錢和水吞服以圖自盡幸氏覺察尙早當卽設法舁往同仁醫院求救將毒嘔盡得慶更生○虹口琼記碼頭有小工張德人者昨日搬貨時偶不小心被貨碰倒壓斷足骨一時鮮血淋漓痛極而暈經同類諸人舁送同仁醫院求治未識能免殘疾否

醫寓遷移

葉君蓁如壽浦陳蓮舫先生之入室弟子也先生爲當今盧扁門下士無慮數十而先生偶一蒞滬就診者踵相接每立一方必曰服數劑後可向葉生處覆診彼與我大致不遠也以是知葉君於師傳尤有心得故獨爲先生所深契顧葉君生性甘淡泊不競時趨醫學雖優未嘗輕以問世惟覯友中互相推薦醫金之多寡不計時刻之早晚不拘以視時下之自高聲價者相去又奚啻霄壤哉向寓北門內薛弄底今移寓小東門內敦和里僕等與葉君交有年知葉君也最悉恐外人未及週知爰弁數語登諸報端凡抱淸恙而欲求診治者盍向小東門內訂請可也

王沾臣　朱華甫　郭楚琴　王香孫　仝啓　2-300

戴生昌蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目設不復贅○茲定每日由申開往嘉興塘棲石門杭州○○杭亦每日開往上海○○逐日往來上海蘇州○○每逢雙日由申開往平望南潯湖州○由湖再開往菱湖杭州○○每逢初一初四初七初十十三十六十九念二念五念八等日由杭開蘇○由蘇開杭○○如蒙賜搭務祈到本局寫票庶不致誤至裝運貨物[illegible]○○申總局設在鐵大橋西首德安里口杭局設湖墅[illegible]蘇局○南濠南水衙口湖局設館驛河頭南潯局設西柵菱湖局設大西柵其餘各處分局

戴生昌啟

吉林張萃[illegible]

本堂參茸以吉林道地人參爲君配合均勻專治男婦體氣虧損氣血虛弱男子其陽不舉婦人血虛不孕並精神恍惚病後失調婦人產後欠補凡因虛弱等症百發百中無病常服延年益壽眞保身之至寶也屢試屢驗非虛譽也加料每丸藥

西商控案類誌　○前美國副領事易孟士君控華人淩惠卿出售地皮計價銀二千二百餘兩延不交地請提淩及經手人王萬生陸鳳嗜等訊追各情昨由屠別駕提集人証與衛繙譯官會訊易君遣司事投案伸訴前情淩供售地是實惟祇收到價銀一千兩另有田單押在王處並有一地被升科局充公求鑒王陸二人互相推諉中西官會商之下判令具結限三日理處明白覆候核奪○茂生洋行控粵人唐季良定貨不出牽涉保人朱拱之一案迭紀報端昨日覆訊朱稱所保唐季良一事計銀三百兩今已繳案求察衛繙譯官堅請別駕將朱管押別駕以朱保體面人既經繳銀豈能再押本公堂原有自主之權礙難允准因勸令朱代王出貨朱遂遵諭而退

法廨訊案　○晉泰股東尤愼卿稟控同股之吳俊卿吞沒股本銀兩等情昨由包探提同原被解訊尤供與吳股開晉泰字號小的名下一股計銀一千兩今被吳俊卿吞沒不還求追並據吳俊卿卽吳永吉供稱小的與尤股開晉泰已於上年倒閉共計資本銀一萬兩尤出一股小的名下三股福裕南三股楊姓三股小的與尤本係世交於倒閉時共虧欠銀三萬三千餘兩除去資本銀一萬兩外尙虧銀二萬三千兩今尤欲圖賴虧欠故反控追資本求鑒問官訊得尤愼卿既與吳世交不應圖賴虧賬誣控惟吳俊卿因何虧欠巨欵倒閉均屬不盡不實乃將兩造申斥一番判令交保清理○昨晨法讞員鄭大令偕同何繙譯官升座會判先據包探稟解沈阿福在江孚輪船上與小工某甲口角爭毆將某小工推入艙底受傷當送仁濟醫院請治現在甲已傷痊請斷問官判將沈從寬斥釋

美捕房紀事　○虹口西華德路華元昌燭店昨有江北人劉阿星因買香烟口角將路上石子擊碎店夥羅某頭額羅遂將劉扭交四百八十七號巡街捕拘入捕房捕頭以事屬細微釋之使出○甯人陳永金向在外虹橋港內搖杉板爲活昨日忽有停泊浦東之韓國良韓長根王阿五等三船搶奪生意經四百七十一號巡街捕送入捕房不知如何辦理

醫院兩則　○美界老街地方有甯人陳寶山與妻某氏昨日不知因何口角互相扭毆陳頭面被氏抓傷愈思愈忿暗購阿芙蓉膏數錢和水吞服以圖自盡幸氏覺察尙早當卽設法舁往同仁醫院求救將毒嘔盡得慶更生○虹口瓊記碼頭有小工張德人者昨日搬貨時偶不小心被貨碰倒壓斷足骨一時鮮血淋漓痛極而暈經同類諸人舁送同仁醫院求治未識能免殘疾否

醫寓遷移　葉君蓁如嘉定浦陳蓮舫先生之入室弟子也先生爲當今盧扁門下士無慮數十而先生偶一蒞滬就診者踵相接每立一方必曰服數劑後可向葉生處覆診彼與我大致不遠也以是知葉君於師傳尤有心得故獨爲先生所深契顧葉君生性甘淡泊不競時趨醫學雖優未嘗輕以問世惟翾友中互相推薦醫金之多寡不計時刻之早晚不拘以視時下之自高聲價者相去又奚啻霄壤哉向寓北門內薛弄底今移寓小東門內敦和里僕等與葉君爰有年知葉君也最悉恐外人未及週知爰弁數語登諸報端凡抱淸恙而欲求診治者盍向小東門內訂請可也

王沽臣　朱華甫　郭楚琴　王香孫　全啓　2-300

戴生昌 蘇杭 各路 官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅決寬暢久已在人耳目故不復贅○蘇定每日由申開往嘉興塘棲石門杭州○○杭亦每日開往上海○○逐日往來上海蘇州○○每逢雙日由申開往平湖○由湖再開往菱湖杭州○○每逢初一初四初七初十十三十六十九念二念五念八等日由申開往南潯湖州○○由蘇開杭○○如蒙屢搭務祈到本局寫票庶不致誤至裝運貨物統歸穩妥亦可代辦○○申局設在鐵大橋西首德安南里口杭局設湖墅渡頭蘇城內太平坊花園弄嘉興局設塘栖平望蘇局○○南潯南永街口湖局設館驛河頭南潯局設西柵菱湖局設大西柵其餘塘棲石門王江涇平望盛澤各分局

戴生昌啟

吉林參茸…

本堂參茸以吉林道地人參爲君配合均勻專治男婦體氣虧損氣血虛弱男子其陽不舉婦人血虛不孕並精神恍惚病後失調婦人產後欠補凡因虛弱等症百發百中無病常服延年益壽眞保身之至寶也屢試屢驗非虛譽也加料每丸藥…

上洋新開天德生藥鋪

本號開設新北門外吉祥街中市坐西朝東石庫門內發兌各省道地藥材精製飲片虔修丸散膏丹各種沙餅花露藥酒自運參茸官燕杜煎諸品仙膠一應俱全蒙　仕商賜顧者請認明本號招牌爲記庶不致悞先行交易擇吉開張

本號主人告白　乙1294

上海四馬路東首華英大藥房批發

創製戒煙一粒金丹其價比衆公道

本藥房搜隱索奇得天成妙法參化學創製此丹專功解癮斷癮其丸小其效大不論體强弱癮深淺解無疾難服之繇煙積烟毒蕩滌淨盡永不思吸食服法另詳仿單凡欲批買價比大衆格外便宜如有貪糊交追無力而解者持滬店號圖章字條每位送給一包以廣招徠願共登仁壽每大瓶一百文小瓶五十文　申483

天仙茶園

四月二十日演

孟六　小福奎　小文奎　一陣風　趙小林　周四寶　劉子久　三達子　孟鴻榮　袁德海　小杜枝　十三紅　趙小廉

摘纓會　雙獅圖　風雲會　虹霓關　送親演禮　黃一刀　合惡虎　奇雙會　呂令龜　薛家窩

四月二十夜演

小福奎　九仙旦　五月仙　高彩雲　三麻子　小杜枝　趙小廉　小連生　謝雲奎　蓀鶯祥　薛寶卿　李長勝　小月芬

伐齊國　百草山　賽鐵劍　頌梅龍　演耕鎮　新本九　頭戲美　文武春　新演夫　接本園　後草傳　御蛇　白

丹桂茶園

四月二十夜演

張湧泉　徐世芳　馮志奎　郝福芝　四盞燈　三盞燈　劉培山　夏月珊　周鳳林　周雙林　邱鳳翔　何家聲　佛動心

鳳鳴關　買大反　家山東　樓林池　柳月圖　日昏　第三本　全班文武合演　潘昏　門昏　勝

同慶茶園

四月二十日演大套

賣油郎獨占花魁女

用松喜做　秦仲賣油　路遇花魁　夜訪名妓　仙仲得美　秦花旺做　花魁女琵　州林仙陸　文龍做花　銀做賣油　女靚英銀　花露水等　全班合演

四月二十夜演大齣頭

強僧戲玉　狡婦窩鞋

此齣窩鞋　松喜與仙　花銀串煉　日久今己　純熟關目　唱口與別　不同擽於　今夜頌其　開演仙花　旺靚英銀　公脚保靚　妹同合演　特此佈聞

天華茶園

四月二十日演

日戲大減價每包位每位一洋一角

樂遠音　賽百歲　賽長庚　賽趕三　樂北音　賽天霸　賽美仙　寒何九　特小活　請　麻子猴　京空中　都飛

牧羊山　名全鳥　角本盆　演計　入侯府　會頭市　雙搖會　捉放曹　新武小　排名三　技角上　藝吊

四月二十夜演

夜戲拾包三角正

樂遠音　賽何九　賽天霸　元元旦　清客串　趙連仲　賽貂蟬　賽美仙　賽長庚　小活猴　雙燕飛　賽山貓　衆武行

祭寶塔　打龍袍　雙包案　花園贈珠　黃金台　烏龍院　馬上緣　迴龍閣　新武小　排名三　技上　藝角吊

天福茶園

四月二十夜演

王兆奎　馮淨奎　小金紅　小娥旦　天奎官　夏月潤　劉廷玉　張燕芳　賽陳鳳　小雙鳳　閻福海　李興齋　陳彩林

定軍山　罵脚救主　池水驛　三劍五　打峯老　山聚會　全本錯　中錯　名角合演

天樂窩書館

聘請京都

洪少蘭　小如意　周玉娥

小先生　寶寶

今夜頌唱三娘教子全本

周蘭英　張桂枝　張桂林　洪文蘭　王者香　金薇卿　王壽林

賽金五　朱賽芳　小桂芬　賀愛蓉　賀金蓉　賀桂珍　李寶鈴　花金香　謝翠寶　林鳳　顧翠　顧琪玉　花月紅

愚園內樂吾軒

四月二十日演

劉愛珠　陸月琴　李紅寶　朱麻芳　李翠蘭　李寶玉　李文翠　李小寶

送銀燈　送灰麵　送親友

新開

江南第一樓書館

頭等名家

洪如意　錢馥珍　洪文蘭

徐小處　高雲者　王者蘭　洪少蓀　林桂芳　朱寶卿　林薇卿　朱月鮨　花韻初　周翠娥　金三寶　陳雲香　李薇卿

林鳳寶　王小寶　陸秀卿　劉畹清　林筱紅　陳蘭芝　水香蓁　王蘭香　許寶琴　方寶珍　高翠舫　朱幼香　金姣姣

王鴻寶　武三寶　洪如玉　左翠英　金鳳寶　沈二蘭　金月云　淩倩林　金香香　王小全　花十玉　張黛云　金湘云

禮拜六拍賣

准於廿一日十點半鐘在本行拍賣各色男女冬夏衣料數十櫃疋共絨線掛袋器只十餘種蘇料數仟各花瓶玻璃煤器磁器銀箱叉車中大小夾衣藥踏椅國棉衣服脚及箱小床櫥菓四十不計山板一隻餘物此佈

瑞和洋行啟

小廣寒書館

聘請京都

洪少蘭 小如意 周玉娥

小寶寶 先生

今夜須唱打金枝全本

小如意班諸香全班出門現洋八元大餐館菜館喜筵可如遇喜筵須預定為要者請欲訂三馬路口同安里本班便是謹白 乙1313

盤店聲明

啟者更上一層樓中盤頂與滬江第一樓生財傢伙情願前訂立議據兩造允治向主理無異 乙1313

上海

永平保險公司告白

1803 IMPERIAL

啟者本公司專保火險於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計貨本八百餘萬兩特設總行於上海保險事業最鉅為外國人所信賴本公司行於中國東洋各處均可承保房屋貨物公司賠款迅速凡欲保險者請至本公司面議可也 乙33

上洋四馬路海天春對門

姑蘇稻香村

新增玫瑰夾沙玉猪油定勝糕

本號馳名天下專辦官禮餽餉茶食人物月餅八珍香粉西洋蛋餅片合錦冰糖猪油松子蛋糕京都各種蜜餞真杏仁沙洗瓜子糕熏魚五香筍脯各種粗細乾濕蜜餞各種水果花紅雜貨一應俱全凡名士紳賜顧認明本號招牌為記不致誤 乙1088

燕製補丸

此丸專治肝膽消化胃不和身熱筋大便不閉痔瘡脹腦無安等凡症之小此症結經驗第一者此大丸宜不內推角分此各盒洋不痛 乙

京都

半濟

耑治楊梅結毒一切疑難雜症開列於左

楊梅結毒無論遠年不得收口完保一月包愈如若不愈取一分文遠年爛脚久不收口實保一年二月包愈瘰癧近年一月包愈看症發藥

本藥房秘授監製遠年心胃氣痛一日包愈每服洋三元服飲下立可全愈永無復發也近年心胃氣痛每服洋三角三服全愈永無復發 敬送謹洋州藥如遇誤吞鏡時候服後能救

口吐鮮血 楊梅結毒 白濁下疳 橫痃初起 女人白帶 遠年爛脚 破傷疔瘡 諸痛痛瘡 心胃氣痛 咽喉閉塞 內痔腸紅 遠年腸氣 小腸疝氣 跌打損傷 接骨 耳痔 頸串瘰癧 黃疸痞積 遠年痘毒 遠年收口

貴包疑雜遠弗亦論女藥一可暫

客醫難症來便不男本房概以寓

上洋英大馬路石路公興里五百卅三號門內便是

天華茶園

特請京都山陝一等名角

十三起演

趙連仲 小元旦 小元紅 陳月嵐 趙月華 呂月崧 劉志臯 小菊花 小粉生 小玉林 小金生

新開 延香閣煙館

本號開設四馬路中市公班原陳大來小號加放清廣招知不言始君監賞察蒙 特選監製以膏之試諸 告白 本店主 乙1244

拍賣車糖

本行准於禮拜一點鐘在四馬路本行拍賣車糖定於禮拜四下午早行四點鐘兩點即如期定期出清將收銀不拍出下去此特佈告 老太古啟 乙946

五代祖傳

錢省三醫室

精理咽喉外科痔漏門無限醫日後患不欲來診全六門永諸請公潮至陽樓就計如意對路馬翻面丸便是斜對另發丹售散佈特此 錢氏告白

靈藥復出

僕所製立刻止牙痛靈藥天下第一數年中丙驗之醫普也不事因痛者托售寄洋無本樓今年因家患兩愈者下事托售五別 德人之氏謹啟 乙

代辦機器

啟者本館定製鉛字銅模印代各種機器造字鉛機器買並及瓦各種本館謹啟

萬永盛金腿號

本號開設上海英大馬路中市南面有年自運南腿及金華茶腿以提名之陳火腿松花蛋本號精製有蛋雖金貨並在有徒外號目即開招恐混有各號等影射此外無影今分價珠張號 萬承本號致盛告白 甲790

燕製除痰聖藥

專治傷風咳嗽哮喘一切肺部氣管各症各藥房均有出售每瓶洋一元 1176

頭彩念萬元

今售英六月份大票雙張念四元四分條開照單張四元後馬路四馬路泰楊路記對門本行招牌認明請勿誤本行只此一家並無分出 乙

浙江

周鳳儀眼科

一切目疾多年雲翳針刀醫不用去雲立見全愈藥毫無痛苦一丸每料一元藥去服力退雲翳遠近資給洋二元內寓四馬路室館便是 乙33

上海華英大藥房

戒烟玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西採運藥材遴選經驗良方精製丸散膏丹各種藥水藥酒療治各症奏效如神以故開設以來聲名廣馳遐邇殊有應接不遑之勢至若戒烟各藥理法深參道地精選去宿驗如反掌而所製玫瑰參片尤為本藥房枕秘之方其色美香與玫瑰為一類超出恒流樂性殊靈按本發兌志在濟世無怪痼疾盡除銷行殊廣也近日作偽者多已有以形色名號假充隱戤而性味各別臟腑暗戕購者不及深辨往往隱受其患故特鑄華英字樣外加雙龍垂誕口彷單上更有◎傳相賞賜屬額為記三者為元家嫡乳以明獨創妙方他人不得假冒庶幾作偽之處無從所將外埠分售之處註明地址登報聲明如諸公以路途不便可認明牌記就近購之

天津同昌○揚州西美堂○福州華英藥房○朱三餘○州華英藥房○太和○德記○興○○台州乾泰昌○和○平湖華英藥房○嘉興趙公茂○江漢記○上海只設一舖在四馬路東首老巡捕房對面紅磚大洋房便是 乙739

西醫各科聲明

余向在吳門博習醫院研究五年深明西法內外各科眼科喉科腦部病症皮膚各症毒門女科金刃鎗炮傷科學試特給文憑准出問世來滬數載友輩延余獲痊者不乏人覆思滬地乃繁華之區而醫藥林立信然病悞者頗難計數凡欲延診者請臨四馬路平安里又出售燕西藥器具等 李達夫謹啟 乙414

清解血毒藥

此藥選就各種貴重清血解毒藥品煉製而成善能行氣而生新血消除血毒各症試用已久大著神效凡有患黃胆肝經溢脹瘰癧豬羊癲病腹脹骨節瘋濕瘡雀斑瘡癢瘋癬濕癩以及新舊楊梅結毒下疳橫痃等症速服此藥無不應手奏效其應如響服法另詳做單每瓶價洋二元此藥各藥房均有出售 燕醫生父子藥棧啟 乙308

福建永茂祥煙莊

官禮名煙

本莊自辦皮絲發批開張姑蘇元妙觀前西首採選各省名烟發客近來福烟一種海內風行人皆嗜好惟其絲色秀嫩最易沾潮本號皮絲原包分開四角辨其絲色鮮明有小包每包價錢拾二文另其精美包面不標字號獨印蘭花一朵以惜文字 諸君賜顧者味氣清厚尤 1260

天下馳名廣東宏仁堂熊油虎骨追風藥酒發兌○分設杭州拱宸橋外

麥精牛肉汁貢邦清補藥酒

此種藥酒補而不燥清潤而不更用泰西肥大童子牛熬收純汁以補中益氣養脾胃强筋骨復煉大參精以補虛損壯血脈化痰止咳並各種王道補養之品六十四味君臣相佐製煉極精入口甘美性味和平喘治內傷○五勞七傷○陰虛陽損○怔忡善忘肺癆咳嗽○頭眩心悸肺癰療瘵○吐血○酒色過度○水服○小孩面氣不長○產後四肢○病○元烟黑復○無力○軟○後○肌瘦夜夢遺精○○○吃

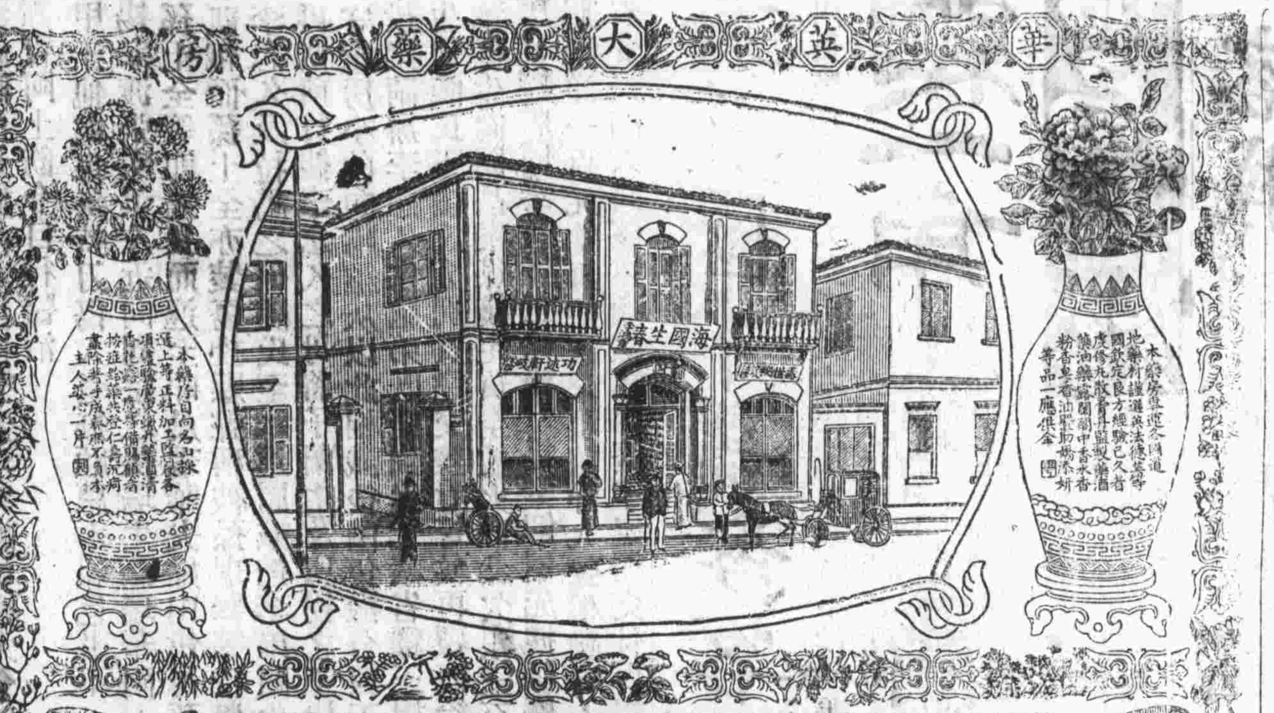
身體較前見加重者皆除之功效力倍國肉品試驗稱奇第一名品無起死回生之藥老還聖服延年反奇也少逢作事功疲倦署飲再交神效病酒步履如飛許立見精節平二元小瓶神効大百樂此上海三元角乙宅舖分上海馬路西首胡家慶安里內廣東路宏仁堂兌

英商保宏火險公司

NEWZE ALADN INSURANCEM COPANY

保宏

啟者本公司開設於一千八百五十九年百萬磅資本金英十萬四十三磅公積英千五十在本埠設行萬餘大英七萬代客保險門戶現可及住宅棧房貨物存各在並服等衣伙家佈置均可保險本公司施經理所本公司特此佈



神效戒煙一粒金丹

海禁既開西來品物見為損而不見為益者莫如鴉片中華士庶始則戲吸繼則成癮欲罷不能遂為終身之害年深一年毒徧一國其勢已莫可挽回今本藥房主人搜隱索奇已得天成妙品與煙不相生而適相剋最足掃除煙癮化其毒性斷其根株考是藥源委出化學家久經熬煉精粹既去精華始成爰精心配修加工監製名曰一粒金丹色配中央形如豆粒丸雖小而功自倍服雖微而力尤峻以視市井戒煙百藥莫可比擬是真以少許勝人多許者凡願戒者須遵法餌服穩一分者當服一丸一錢者當服十丸逐漸減少至無癮盡而癮亦歸無何有之鄉戒前戒後無苦即客路奔急切公幹隨身攜帶無稱便甚認明四馬路東首老巡捕房對紅磚大洋房西首單內注明金牌雙龍為底不致誤 上海華英大藥房謹識 每瓶一元五十粒大錢

英奇品醫異域壽仁

華夏澤流生民遺福

外埠分售

聲明假冒

THE SHANGHAI DISPENSARY, SHANGHAI CHINA.

上海華英大藥房
戒烟玫瑰參片
聲明假冒

本藥房自向泰西採運藥材遴選經驗良方精製丸散膏丹各種藥水藥酒療治各症奏效如神以故開設以來聲明廣馳遐邇殊有應接不遑之勢至若戒烟各藥理法深參道地精選去宿瘾如反掌而所製玫瑰參片尤為本藥房枕秘之方其色美香與玫瑰為一類超出恒流藥性殊靈按本發兑志在濟世無怪痼疾盡除銷行殊廣也近日作偽者多已有以形色名號假充隱戳而性味各別臟腑暗戕購者不及深辨往往隱受其愚故特鐫華英字樣外加雙龍封口仿單上更有◎傳相賞賜匾額為記三者為元家嫡乳以明獨創妙方他人不得假冒庶幾作偽之虛無從垂涎茲將外埠分售之處註明地址登報聲明如諸公以路途不便可認明牌記就近購之

Z789

福建永茂祥煙莊
官禮名煙

本莊自辦皮絲發批開張姑蘇元妙觀前西首揀選各省名烟發客近來福烟一種海內風行人皆嗜好惟其絲色秀嫩最易沾潮本號皮絲原包分開四角辨其絲色鮮明味氣清厚另有小包每包價錢拾二文尤其精美包而不標字號獨印蘭花一朵以惜文字

1260

天下馳名廣東宏仁堂熊油虎骨追風藥酒發兑○分設杭州拱宸橋外
麥精牛肉汁貢邦清補藥酒

此種藥酒補而不燥潤而更清用泰西肥大童子牛熬收純汁以補中益氣養脾胃強筋骨復脈化痰止咳並以補虛損壯血養之品六十四味君臣王道補煉之極精入口五甘勞美性相佐製煉治內傷○怔忡善忘七味和平虛損○頭眩心悸○傷○除陽嗽○肺癆○瘰癧○痰金吐血○酒色過度○水土不服○小孩肺癆○產後無力○病後元氣不長○四肢酸軟○吃烟而黑肌瘦○夜夢遺精○腎

身體較前加重廿餘斤在血皆除見功力絕之妙各病肉品足無尅伐奇效歷為補國之醫品試驗稱之推弊為第一名聖藥久服延年卻病反老還童起死回生之功奇也○再作事過勞身體疲倦及逢風雨交節精神酒飲少許立見效也步履如飛神敵百倍二元小瓶一元二角大瓶舖分上海三馬路西首胡家宅慶安里內廣東宏仁堂

NEWZE ALADN
INSURANCEM COPANY
英商保宏火險公司
保宏

啟者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千英磅本埠行設在英大馬路第十七號保門牌現可代客保險存貨棧房住宅館內各家伙衣服在等本公司特此佈聞並美司經理人施啟

聲明
西醫各科

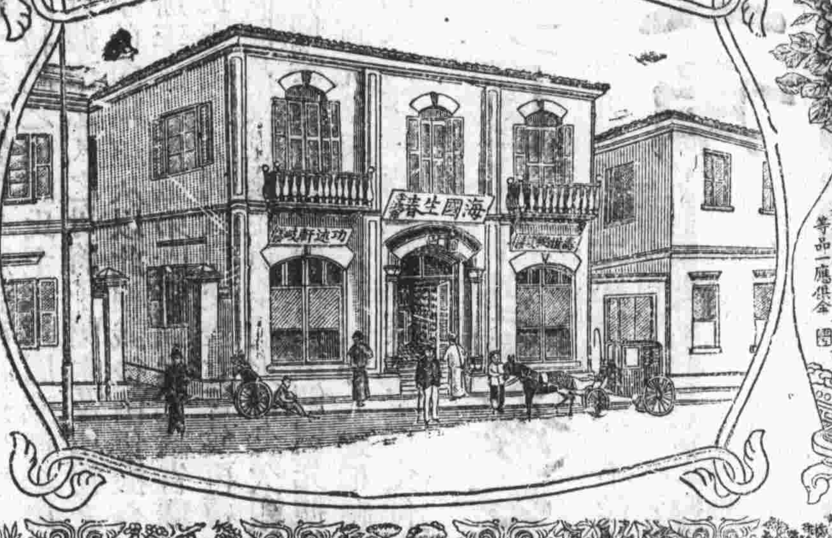
余向在吳門博習醫院研究五年深明西法內外各科眼科喉科腦部病症皮膚各症毒門女科金刃鎗炮傷科學滿考試特給文憑准出問世來滬數載友輩延余醫治者

Z411

清血解毒藥

此藥選就各種貴重清血解毒藥品煉製而成善能行氣生新血消除血毒各症試用已久大著神效凡有患黃疸肝經溢脹瘰癧臟腑豬羊癲病腹脹骨節瘋濕潰爛

Z368



THE SHANGHAI DISPENSARY, SHANGHAI CHINA.

上海中英大藥房
遵方秘製戒煙桂花參片散

鴉片出西土而盛行中邦吸者既片時之趣忘終身之害不謂旅華西人目擊心傷因達英京倫敦大啟戒烟之會名醫列座參詳考證自化學法選定戒斷之方遠惠寄為中國剷除大害真仁人君子之用心也本藥房遵方

Z786

村井紙煙公司分行

香烟批發 比衆公道 分售所
VIRGIN FEVORIT
孔雀牌 洋妹牌 反白里脫

本公司一批售理幸分◎隅號

Z017

聲明分設
怡順印字房

本號向在英大馬路普魯華洋行後首自運英國文房四寶各樣紙料印外國賬簿精製象皮圖章蒙仕今因房屋不廉暢物美再分設四川路角口第六十七號房屋內便是
怡順印字房啟

新開
五福茶樓陳膏

本號開設三馬路同安里西首斜對門自製原庄大土陳膏中盒每盒八十四文小盒四十九文另有雨前香茗奉送諸君如有年久老瘾者可至本樓嘗試亦可也召租或盤
本樓謹白

新到貨色

本行新到印字機器鉛條洋紗棉布

洋行啟

Z334

頭彩六萬元 票

英四月號頭彩已到查本行售出二彩附彩及六彩數全張得主查明再登收兑紅票格外克己現售英五月份票加額增彩比前易得金張售十二元分條六角半乘售墨西哥票全張八元分

Z311

四月十九日上海土市行情

四月十九日上海油餅米麥行情

Z838